

**VYSVETLENIE OZNÁMENIA O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA ALEBO  
SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV Č. 1****Otázka č. 1:**

Máte súťažné podklady – Štúdia realizovateľnosti pre verejný prístav Bratislava k dispozícii aj v inom jazyku?

**Odpoveď:**

Obstarávateľ disponuje neformálnym prekladom súťažných podkladov do anglického jazyka, avšak tento bol vypracovaný výlučne na účely komunikácie s JASPERS, ako poradným orgánom, ktorý je zainteresovaný do financovania projektu.

Keďže obstarávateľ nemá k dispozícii úradne overený preklad súťažných podkladov, obstarávateľ sprístupňuje záujemcom súťažné podklady výlučne v slovenskom jazyku. Iba zverejnené znenie súťažných podkladov v slovenskom jazyku je pre obstarávateľa a záujemcov záväzné.

V Bratislave, dňa 06.09.2021